

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 46 (1920)
Heft: 12

Rubrik: [Chueri und Rägel]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lieber Nebelspalter!

Unser Kleiner hatte zum ersten Mal Hosen an. Als er mit dem Kindermädchen zurückkam, bemerkte ich, daß er sich so sonderbar benahm und Böses mitternd, sagte ich zu ihm: „Du hast einen roten Kopf. Ich will nicht hoffen, daß dir mit den neuen Hosen etwas passiert ist!“ — Weinend erwiderte der Kleine: „Doch, doch — hoffe!“

5095

Glückliche Unwissenheit

Strenger (bei einer Fahrt auf dem Zürichsee): Da oben immer wohnen zu dürfen, das wäre so nach meinem Geschmack!

Einheimischer: Nach meinem wäre das nun gar nicht: das ist nämlich das — Burghölzli!

21. Sch.

In Siegerlanden!

Teure Leben, teures Leben:
Selbstbetrug der Sieg!
Wann wird's wieder Frieden geben,
So, wie — vor dem Krieg?

ki

Frage

„Warum gibt es an der Bahnhofstraße in Zürich so viele alleinlebende Mädchen, die nicht allein gehen können?“

21. Sch.

Merksspruch für den Zürcher Stadtrat

Wo die Not am größten,
Da ist der Regierungsrat am nächsten!

Spruch-Variation

Wenn drei dasselbe tun, so ist's —
noch weniger dasselbe!

21.



Chueri: Was sägeder au jun euserer Baluta, Kägel? Känder no kei Angli, Ihr müesid en Stumpe von Guerne Santime is Stadthus ie gon ablade.

Kägel: En Kappen ist eine. Die sellid vüremache, wo gschuld sind, daß mir uf de Truesen une sind und säb sellid f.

Chueri: Wenn die säben aber kä Kappe händ? Kägel: Dänn sellid f' es ab de große Käse näh, wänn doch öpper müesid gschöpft f.

Chueri: Mir wiri ich zersf müesid abwarten, was das bredige agschlage hät im Peter äne; es ist det nu en Sehler gange, daß de Finanzvorstand am Schluß vo dr Vorstellig nüd grad 's Chilleseckli umegha lah hät.

Kägel: Säged Ihr nu, es wär gschider gfi, de Stadtpresident hett i dr Börsen ufpreddiget; die wo-n i dr Wallen ime hochid, sind ehm allweg nüd gan ablosen i d'Chillen ie.

Chueri: Es ist nu ein Trost, daß mir's ä so guet troffe händ i dr Umwahl vom Stipunkt, wo-n is d' Kappen usgange sind.

Kägel: Ja, Ihr meined, will die Anderen ä kei meh händ.

Chueri: Perse, in Sache Baluta bruched mir ämel vor den Italiener und d' Franzose nüd rot z'werde, die säbe streched d' Ellboge no ander ufse weder mir und den andere zive Hochbäre händ f' d' Hofebel ganz abgsagt.

Kägel: Dä Schumpeltrösch geht f' wieder glich! Es wär gschider, die säbe hettid vorigs Gelt, daß mir chönt ga verleihne; was hä mir vom Puntendhri, d' Kappe registred d' Welt und säb registred f'.

Chueri: Vergessed ämel ä nüd de Totebaum innen und ufse mit Seufernötlene z'tablijiere, fuß chum i nüd go luegen an Cuereim Umzug. Kägel: Cuere wiri mein i wol vorane f.

Le Temps spricht

Schweizer Banken laßt euch marnen,
Hätet sehr euch vor dem „Temps“,
Der versucht, euch zu umgarnen
Mit des Geldes falschem Drang.

Daß Ihr wollt Milliarden spenden
Für das arme deutsche Land,
Und das Glend zu beenden,
Nicht der „Temps“ für richtig fand.

Denn natürlich, deutsche Waren,
Die man sehr in Frankreich braucht,
Würden sonst vom Schweizerlande
Ganz besonders aufgekauft.

Ka! Da liegt der Was im Pfeffer!
Und da hört man's denn, Ihr Herrn.
Zummi! Es war ein guter Treffer:
„Selbstsucht ist des Pudels Kern!“
Traugott Ueberstand

Beim Arzt

Arzt (zum Patienten, der über zunehmende Gedächtnisschwäche klagt): Ja, mein Herr, da sind Sie bei mir an der unrechten Stelle. Ich bin Spezialist für Frauenkrankheiten!

Patient: hm, im Gegenteil, denn mein Leiden scheint eine Frauenkrankheit zu sein!

Denis

Wenn die Wahrheit dämmert

Othellos Sprüchlein fällt den Deutschen ein,
(s hat manchen vor Wut schier zerrissen):
„s ist besser, sehr betrogen sein,
Als nur ein wenig zu wissen!“

21. Sch.

Kommunistische Zitate

Arbeit ist des Bürgers Sierde.
Ewige Ruhe ist die erste Bürgerpflicht!

Galpeter

Nomen est omen

„Wie heißt deine neue Haushälterin?“
„Heß!“
„So sieht sie aus; ziemlich h(a)efflich!“

e

Der Unterschied

Organisch-Ueberirdisches ist — ohne daß es ist —
Organisch-Erdisches ist nur — wenn es ist!

21.

Letzte Nachrichten

Bei der hiesigen Geographischen Gesellschaft lief nachfolgendes dringendes Telegramm aus Konstantinopel ein: Berichtigt Irrtum in den Atlanten, Konstantinopel englisch nicht türkisch.

Denis

Briefkasten der Redaktion



Cabriolet. Säb ist no nü, was Sie uns vermelden. In der Neuen Zürcher Zeitung münscht ausgerechnet eine „Gräfin“ ausgerechnet in einer „Villa“ bei ausgerechnet „Großkaufmannsfamilie“ au pair, d. h. gratis aufgenommen zu werden. Sie will dafür Klavier- und Gesangsunterricht spendieren, und da sie sich gleichzeitig als junge Witwe vorstellt, würde sie wohl auch nicht abgeneigt sein, in die gewünschte Großkaufmannsfamilie hineinzuheiraten. Industriearbeit und Gräfin — macht sich ja famos!

M. S. in S. Was Sie in Ihren daneben vorbelgeglückten Versen antönen lassen, hat der Basler Stadtpoet Dominik Müller in seinem neuerdienenen Gedichtband „Mein Basel“ (Schwabe &

Cie.) erheblich lustiger behandelt, indem er über das gleiche Thema folgende Bassfallen aufzieht:

In unserem freie Bürgerstaat
— 's wäß kaine rächt worum —
Bei Aine vor em Andre Angliht,
Tschjßangliht goht bynis um.

Mer händ kai Keenig und kai Saabscht
Und doch — 's isch kaibedumm:
Es zidderet alles vor enand —
Tschjßangliht goht bynis um.

H. A. in Z. Verlegen Sie sich lieber auf „kurbelreise“ Manuskripte; die sind einträglicher und werden bis mit 12.000 Franken das Stück bezahlt. So runde Sümmchen kann der Nebelspalter und selbst solche Blätter, die täglich ihre Purzelbäume schlagen, für unreife, geschweige denn nicht kurbelreise Aufenkußfolgen nicht ausgeben. Müü für unguet!

K. H. in O. Sie haben nicht so unrecht. Es gibt jetzt bald nicht nur ein „schweizerisches Weinamt“, was sehr pressant war, sondern auch kantonale Weinämter. Im Zürcher Stadthaushalt sieht's beknäulich schon lange zum Weinen aus.

Musli. Einverständnis! Erst „Pro juventute“, jetzt „Pro corpore“. Dann gibt's noch Zeitschriften à la „Pro Helvetia“. Als ob das Volk der Hirten aus lauter Lateinschülern bestände. Man hat ja schon am Proporz genug zu kauen gehabt. Salü! Sangesbruder in Z. Ja, es ist überaus tröstlich für die Allgemeinheit, jetzt schon im März zu wissen, was im Oktober und Dezember für Sangesgroßtaten in Zürich verübt werden. Hoffentlich besteht bis dahin dieses Planeten Gristenzlein noch. Es wäre sonst chelbeschad um die vergäbis aufgewendete Liebesmüh!

Musli. Wie viele von den in Zürich aufgespürten 300 Millionären alte Mäntel (terminus academicus für Allimente) zahlen müssen, entzieht sich unserer Kenntnis. Aber es werden immer so viel sein, daß es zur Gründung eines neuen Säuglingsheims reicht. Salü!

Nörgelet. Daß es sogar am Bahnhof-Büfett II. Klasse in Zürich, nicht etwa in Hinterörslingen, noch Schankmampfen gibt, die Mitte März noch ohne Käsemarken keinen Emmentaler verabfolgen wollten, obschon der Betreffende wiederholt dort schon welchen ohne Marken bekommen hat, ist bezeichnend für die Rückständigkeit gewisser Einfalligkeiten vom Lande. Eine saftige Aufklärung wäre da entschieden notwendiger als die 24-Stunden-Uhr!

K. S. in Genf. Gönnen Sie doch dem Verleger Papot in Lausanne die ihm von Frankreich Gnaden applizierte Auszeichnung eines Ritters der Ehrenlegion. Er hat sich's ja auch sauer genug werden lassen, um den Ruhm der Entente zu verkünden und sich für die umgesetzte Propaganda-Makulatur von seinen Kunden genügend payen lassen.

Pipifax. Wie es auch bei uns gegangen wäre, wenn man dem Frauenstimmrecht zum Durchbruch verholfen hätte, zeigt folgende in einem Thüringer Blatt erschienene Annonce mit erschreckender Deutlichkeit: „Meine Verlobung mit Herrn Viktor Semrau erkläre ich wegen politischer Umwälzung für aufgehoben. Emmig Weiß, Blankenberg i. Th.“ Nicht minder zeitgemäß gibt sich folgendes Inserat der „Berliner Morgenpost“: „Tausche frische Eier gegen getragene, bessere Herren- und Damengarderobe.“

M. K. in G. Klöses „Jessebill“ ist schon vor mehr als zehn Jahren unter Motil im damaligen Mündner Hoftheater aufgeführt worden. Auf dem Repertoire hat sich diese „dramatische Symphonie“ allerdings nicht halten können.

Druck und Verlag:
Aktiengesellschaft Jean Frey, Zürich, Dianastr. 5/7
Telephon Selnau 10.13

Sind Sie gewandt?

Sirap, Oelken, Neribi, Niew, Ospan, Jelk, Znebok, Rattsgut, Stonkzan, Desdren.

Diese Buchstaben richtig geordnet, ergeben 10 bekannte Städtenamen. Sind Sie in der Lage, die richtigen Städtenamen zusammenzustellen, dann werden wir Ihnen etwas übersenden, was Ihnen eine Ueberraschung und Freude bereitet. Lassen Sie uns die richtigen Namen und ihre genaue Adresse zugehen und Sie erhalten ohne besondere Kosten einen zeitgemäßen Gegenstand. Für die Uebersendung desselben hätten Sie uns lediglich die Versandkosten, die nur wenige Pfennige betragen, zu senden. Bitte weder Geld noch Briefmarken schicken. Sonstige Verpflichtungen haben Sie nicht. Viele Anerkennungs schreiben liegen vor. Verlag E. Vogt, Heidelberg, N. 31.